

## COLLEZIONE EXCELSIOR

L'imponenza di alcuni elementi ricorda un trascorso "deco" di alberghi che ancora trattengono le loro cinque stelle. Nell'Excelsior assistiamo al miglior abbinamento fra la ceramica bianca sfaccettata, il metallo tornito - dorato o cromato - e la nervatura delle superfici tubolari.

The imposing nature of some of the pieces is reminiscent of the "deco" background of hotels that still have their five stars. Excelsior reveals the perfection of the combination between the faceted white ceramic, the shaped metal - gold-plated or chromed - and the ribbing on the tubular surfaces.

Das imposante Aussehen einiger Elemente erinnert an ein vergangenes "Deco" in Hotels, die auch heute noch die Auszeichnung der fünf Sterne verdienen. Im Excelsior haben wir die beste Kombination aus weißer, facettierter Keramik, gedrehtem Metall - vergoldet und verchromt - und einer charakteristischen röhrenförmigen Oberflächen.

La majesté de certains éléments rappelle un vécu "déco" d'hôtels qui conservent encore leurs cinq étoiles. L'Excelsior nous permet d'assister à une combinaison parfaite entre la céramique blanche facettée, le métal tourné - doré ou chromé - et la nervure des surfaces tubulaires.

Значимость некоторых элементов напоминает ушедший стиль "деко" гостиниц, до сих пор сохранивших свои пять звездочек. В серии Excelsior видно прекрасное сочетание белой граненой керамик, точеного металла - позолоченного или хромированного - и трубчатых линий.



1.

**Portasalviette**

Towel bar

Handtuchhalter

Porte serviettes

Вешалка  
для полотенца

L 48.5 | P 8.5 | H 5.5

2.

**Portasalviette**

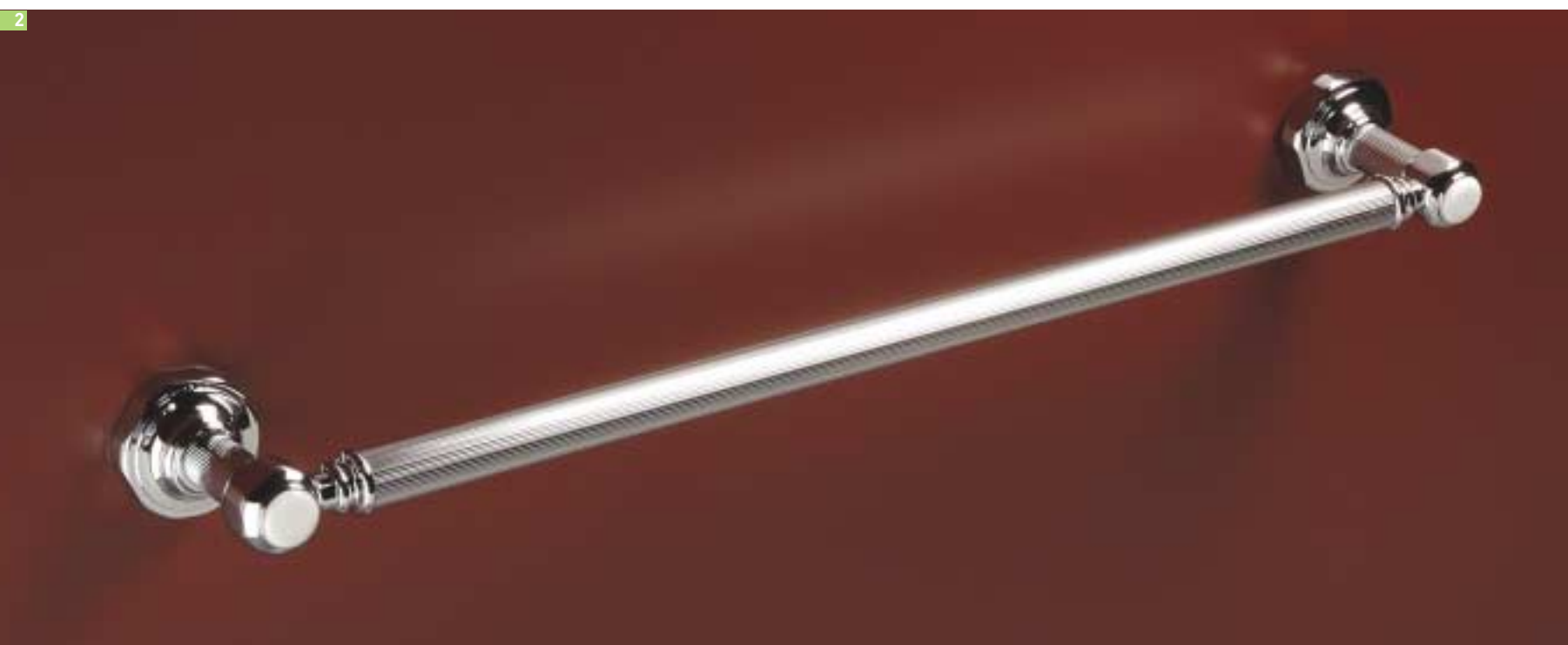
Towel bar

Handtuchhalter

Porte serviettes

Вешалка  
для полотенца

L 58.5 | P 8.5 | H 5.5



1.

**Portasalviette  
a 2 aste**

Two-arm  
towel bar

Handtuchhalter 2 armig

Porte serviettes à 2  
barres

Двойная вешалка-  
вертушка

L 5.5 | P 35 | H 14.5



2.

**Piantana**

Pedestal,

Handtuchständer

Montant

Стойка

L 35.5 | H 83



1.

**Appendiabito**

Hook

Haken

Crochet

Крючок для одежды

L 5.5 | P 8.5 | H 7.5

2.

**Piantana attrezzata  
per lavabo**

Equipped pedestal  
for wash-basin

ausgerüsteter Ständer  
für Waschbecken

Montant  
équipé pour lavabo

Универсальная стойка  
к умывальнику

L 47 | H 110.5



1.

**Mensola**

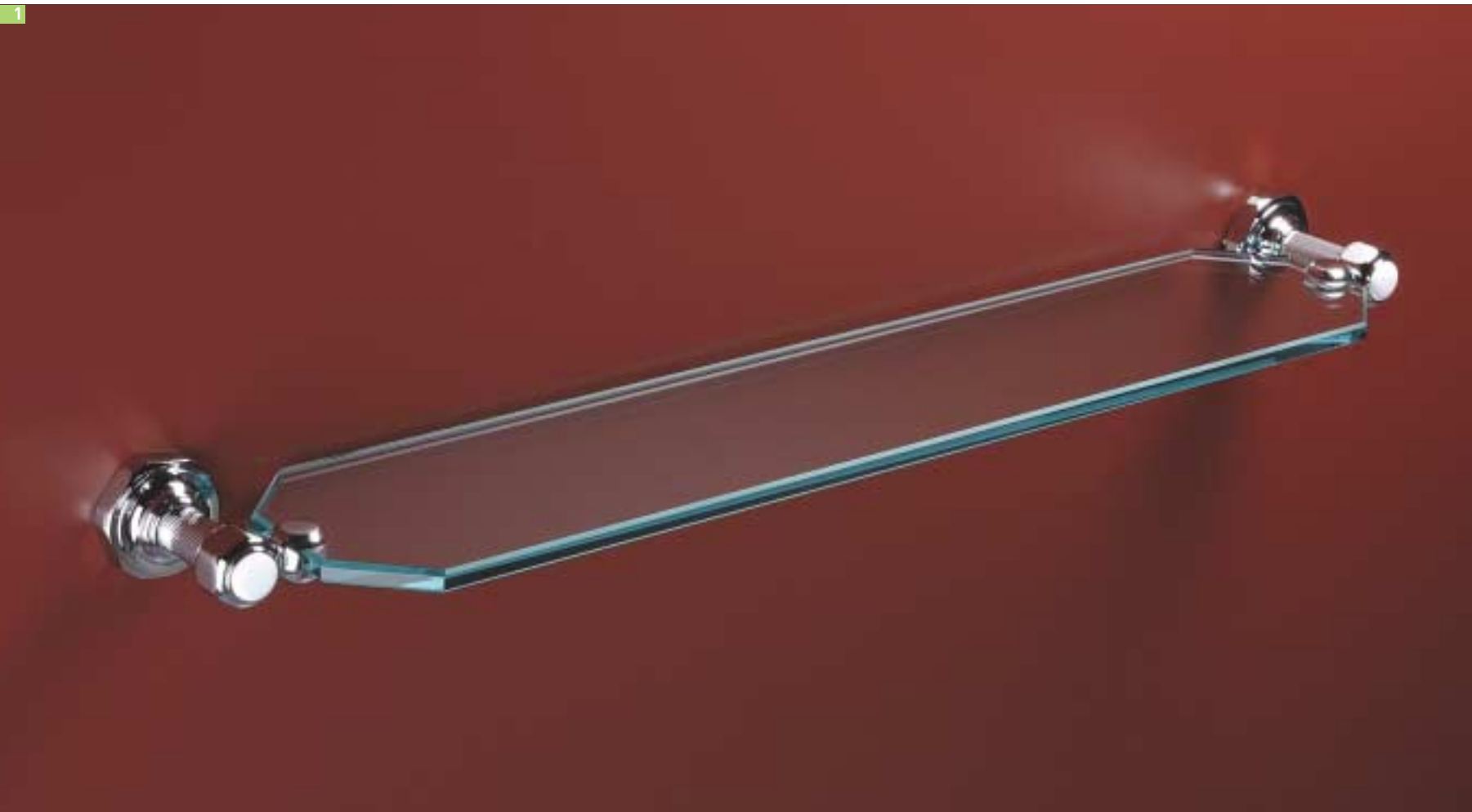
Shelf

Ablage

Etagère

Полка

L 70.5 | P 12 | H 5.5



2.

**Mensola sagomata  
a 3 ripiani**

3 shaped shelves

Wandregal mit 3  
eckigen Ablagen

3 étagères semi  
circulaires

Конструкция фасонная  
с 3 полками

L 39 | P 20 | H 7.5



1.

**Mensola  
sagomata**

Shaped  
shelf

Ablage,  
eckig

Étagère façonnée

фасонная  
полка

L 38 | P 20,5 | H 8,5



2.

**Portaphon**

Hair dryer  
holder

Fönhalter

Rangement pour  
sèche-cheveux

Настенное крепление  
для фена

L 15,5 | P 11,5 | H 5,5



1.

**Dispenser**

Liquid soap dispenser

Flüssigseifenspender

Distributeur de savon  
liquide

Диспенсер для жидкого  
мыла

L 15.5 | P 10.5 | H 10.5

2.

**Portasapone**

Soap dish

Seifenhalter

Porte savon

Мыльница с  
держателем

L 17 | P 13 | H 5.5

3.

**Portaspazzolini**

Toothbrush  
holder

Zahnbürstenhalter

Porte brosses à dents

Стакан для зубн.  
щёток с держателем

L 17.5 | P 13.5 | H 10.5



1.

**Portaspugna a griglia  
per angolo**

Corner wire soap basket

Eck Schwammhalter

Porte éponge  
d'angle

Решётчатый угловой  
держатель для  
мочалки

L 18.5 | P 17 | H 5.5

2.

**Portaspugna  
a griglia**

Wire soap  
basket

Schwammhalter

Porte  
éponge

Решётка  
для мочалки

L 21 | P 13 | H 5.5

3.

**Portakleenex**

Kleenex holder

Halter für Kleenextücher

Porte mouchoirs

Салфетница с  
держателем

L 26.5 | P 13 | H 10



1.

**Portarotolo  
a 2 attacchi con  
coperchio**

Toilet roll holder  
with cover

Rollenhalter  
mit Deckel

Porte rouleau avec  
couvercle

Кронштейн для туал.  
бумаги с крышкой

L 22 | P 14.5 | H 5.5

2.

**Portarotolo a griglia**

Wire toilet roll holder

Rollenhalter  
in Gitterausführung

Porte rouleau  
à grille

Решётчатый держатель  
для туал. бумаги

L 12.5 | P 16.5 | H 9.5

3.

**Portarotolo a griglia con  
coperchio**

Wire toilet roll holder  
with cover

Rollenhalter in Gitteraus-  
führung mit Deckel

Porte rouleau  
à grille  
avec couvercle

Решётчатый держатель  
для туал. бумаги с  
крышкой

L 12.5 | P 16.5 | H 11



1.

**Portascopino  
da parete**

Wall brush holder

Wand  
Bürstenhalter

Porte brosse mural

Настенный гигиен.  
стакан с ёршиком

L 13.5 | P 15 | H 34



2.

**Portascopino  
da terra**

Free standing  
toilet brush holder

Stand Bürstenhalter

Porte brosse de sol

Напольный гигиен.  
стакан с ёршиком

L 8.5 | P 8.5 | H 38



3.

**Portascopino  
da terra**

Free standing  
toilet brush holder

Stand Bürstenhalter

Porte brosse  
de sol

Напольный гигиен.  
стакан с ёршиком

L 18.5 | P 18.5 | H 36



1.  
**Plafoniera**  
Chandelier  
Lüster  
Plafonnier  
**Плафониз**  
Ø 33 | H 18



2.  
**Appliques da parete**  
Lights for wall  
application  
Wandleuchten  
Appliques, fixation  
murale  
**Настенные бра**  
L 29 | P 30 | H 25





L 58.5  
P 11  
H 5.5

Portatelo  
**55135**  
Dorato  
**55136**  
Cromato

Bath  
sheet rack

**55135**  
Gilt  
**55136**  
Chrome-plated

Badetuchhalter

**55135**  
vergoldet  
**55136**  
verchromt

Porte serviettes de bain

**55135**  
doré  
**55136**  
chromé

Вешалка для банного  
полотенца

**55135**  
Позолоченный  
**55136**  
Хромированный



L 58.5  
P 8.5  
H 5.5

Portasalviette  
**55055**  
Dorato  
**55056**  
Cromato

Towel bar

**55055**  
Gilt  
**55056**  
Chrome-plated

Handtuchhalter

**55055**  
vergoldet  
**55056**  
verchromt

Porte serviettes

**55055**  
doré  
**55056**  
chromé

Вешалка для  
полотенца

**55055**  
Позолоченный  
**55056**  
Хромированный



L 48.5  
P 8.5  
H 5.5

Portasalviette  
**55045**  
Dorato  
**55046**  
Cromato

Towel bar

**55045**  
Gilt  
**55046**  
Chrome-plated

Handtuchhalter

**55045**  
vergoldet  
**55046**  
verchromt

Porte serviettes

**55045**  
doré  
**55046**  
chromé

Вешалка для  
полотенца

**55045**  
Позолоченный  
**55046**  
Хромированный



L 38.5  
P 8.5  
H 5.5

Portasalviette  
**55041**  
Dorato  
**55042**  
Cromato

Towel bar

**55041**  
Gilt  
**55042**  
Chrome-plated

Handtuchhalter

**55041**  
vergoldet  
**55042**  
verchromt

Porte serviettes

**55041**  
doré  
**55042**  
chromé

Вешалка для  
полотенца

**55041**  
Позолоченный  
**55042**  
Хромированный



L 48.5  
P 25  
H 5.5

Portasalviette  
a 3 aste  
**55145**  
Dorato  
**55146**  
Cromato

Towel rack with  
3 rods

**55145**  
Gilt  
**55146**  
Chrome-plated

Handtuchhalter  
3 strebig

**55145**  
vergoldet  
**55146**  
verchromt

Porte serviettes à  
3 barres

**55145**  
doré  
**55146**  
chromé

Вешалка для  
полотенца с 3  
секциями

**55145**  
Позолоченный  
**55146**  
Хромированный



L 5.5  
P 35  
H 14.5

Portasalviette  
a 2 aste  
**55131**  
Dorato  
**55132**  
Cromato

Two-arm  
towel bar

**55131**  
Gilt  
**55132**  
Chrome-plated

Handtuchhalter  
2 armig

**55131**  
vergoldet  
**55132**  
verchromt

Porte serviettes à  
2 barres

**55131**  
doré  
**55132**  
chromé

Двойная вешалка-  
вертушка

**55131**  
Позолоченный  
**55132**  
Хромированный



L 35.5  
H 83

Piantana  
**55171**  
Dorato  
**55172**  
Cromato

Pedestal,

**55171**  
Gilt  
**55172**  
Chrome-plated

Handtuchständer

**55171**  
vergoldet  
**55172**  
verchromt

Montant

**55171**  
doré  
**55172**  
chromé

Стойка

**55171**  
Позолоченный  
**55172**  
Хромированный



L 29  
H 107

Piantana attrezzata per  
water e bidet  
**55231**  
Dorato  
**55232**  
Cromato

Equipped pedestal  
for W.C. and bidet

**55231**  
Gilt  
**55232**  
Chrome-plated

ausgerüsteter Ständer  
für WC und Bidet

**55231**  
vergoldet  
**55232**  
verchromt

Montant équipé  
pour W-C et bidet

**55231**  
doré  
**55232**  
chromé

Универсальная стойка  
к унитазу и биде

**55231**  
Позолоченный  
**55232**  
Хромированный



L 47  
H 110.5

Piantana attrezzata  
per lavabo  
**55225**  
Dorato  
**55226**  
Cromato

Equipped pedestal  
for wash-basin

**55225**  
Gilt  
**55226**  
Chrome-plated

ausgerüsteter Ständer  
für Waschbecken

**55225**  
vergoldet  
**55226**  
verchromt

Montant  
équipé pour lavabo

**55225**  
doré  
**55226**  
chromé

Универсальная  
стойка к умывальнику

**55225**  
Позолоченный  
**55226**  
Хромированный



L 5.5  
P 8.5  
H 7.5

Appendiabiti  
Dorato  
55071  
55072  
Cromato

Hooks

55071  
Gilt  
55072  
Chrome-plated

Haken

55071  
vergoldet  
55072  
verchromt

Crochets

55071  
doré  
55072  
chromé

Крючок для  
одежды

55071  
Позолоченный  
55072  
Хромированный



L 38.5  
P 20.5  
H 8.5

Mensola  
sagomata  
Dorato  
55221  
55222  
Cromato

Shaped shelf

55221  
Gilt  
55222  
Chrome-plated

Ablage, eckig

55221  
vergoldet  
55222  
verchromt

Etagère façonnée

55221  
doré  
55222  
chromé

фасонная полка

55221  
Позолоченный  
55222  
Хромированный



L 70.5  
P 12  
H 5.5

Mensola  
Dorato  
55011  
55012  
Cromato

Shelf

55011  
Gilt  
55012  
Chrome-plated

Ablage

55011  
vergoldet  
55012  
verchromt

Etagère

55011  
doré  
55012  
chromé

Полка

55011  
Позолоченный  
55012  
Хромированный



L 39  
P 20  
H 75

Mensola sagomata  
a 3 ripiani  
Dorato  
55161  
55162  
Cromato

3 shaped shelves

55161  
Gilt  
55162  
Chrome-plated

Wandregal mit  
3 eckigen Ablagen

55161  
vergoldet  
55162  
verchromt

3 étagères  
façonnées

55161  
doré  
55162  
chromé

Конструкция с 3  
фасонными полками

55161  
Позолоченный  
55162  
Хромированный



L 21  
P 13  
H 5.5

Portaspugna  
a griglia  
Dorato  
55151  
55152  
Cromato

Wire soap basket

55151  
Gilt  
55152  
Chrome-plated

Schwammhalter

55151  
vergoldet  
55152  
verchromt

Porte éponge  
à grille

55151  
doré  
55152  
chromé

Решётка для мочалки

55151  
Позолоченный  
55152  
Хромированный



L 18.5  
P 17  
H 5.5

Portaspugna a griglia  
per angolo  
Dorato  
55155  
55156  
Cromato

Corner wire soap  
basket

55155  
Gilt  
55156  
Chrome-plated

Eck Schwammhalter

55155  
vergoldet  
55156  
verchromt

Porte éponge à grille  
d'angle

55155  
doré  
55156  
chromé

Угловой держатель  
для мочалки

55155  
Позолоченный  
55156  
Хромированный



L 26.5  
P 13  
H 10

Portakleenex  
Dorato  
55191  
55192  
Cromato

Kleenex holder

55191  
Gilt  
55192  
Chrome-plated

Halter für  
Kleenextücher

55191  
vergoldet  
55192  
verchromt

Porte mouchoirs

55191  
doré  
55192  
chromé

Салфетница с  
держателем

55191  
Позолоченный  
55192  
Хромированный



L 17  
P 13  
H 5.5

Portasapone  
Dorato  
55021  
55022  
Cromato

Soap dish

55021  
Gilt  
55022  
Chrome-plated

Seifenhalter

55021  
vergoldet  
55022  
verchromt

Porte savon

55021  
doré  
55022  
chromé

Мыльница с  
держателем

55021  
Позолоченный  
55022  
Хромированный



L 17.5  
P 13.5  
H 10.5

Portaspazzolino  
Dorato  
55031  
55032  
Cromato

Toothbrush  
holder

55031  
Gilt  
55032  
Chrome-plated

Zahnbürstenhalter

55031  
vergoldet  
55032  
verchromt

Porte brosses à dents

55031  
doré  
55032  
chromé

Стакан для зубн.  
щёток с держателем

55031  
Позолоченный  
55032  
Хромированный



L 15.5  
P 10.5  
H 10.5

Dispenser  
Dorato  
55331  
55332  
Cromato

Liquid soap dispenser

55331  
Gilt  
55332  
Chrome-plated

Stand -  
Flüssigseifenspender

55331  
vergoldet  
55332  
verchromt

Distributeur de savon  
liquide

55331  
doré  
55332  
chromé

Диспенсер для  
жидкого мыла

55331  
Позолоченный  
55332  
Хромированный



L 15.5  
P 11.5  
H 5.5

Portaphon  
Dorato  
55351  
55352  
Cromato

Hair dryer  
holder

55351  
Gilt  
55352  
Chrome-plated

Fönhalter

55351  
vergoldet  
55352  
verchromt

Rangement pour  
sèche-cheveux

55351  
doré  
55352  
chromé

Настенное крепление  
для фена

55351  
Позолоченный  
55352  
Хромированный



**L 5.5**  
**P 8.5**  
**H 19**

Portarotolo di riserva  
**55111**  
Dorato  
**55112**  
Cromato

Reserve toilet roll holder  
**55111**  
Gilt  
**55112**  
Chrome-plated

Reserverollenhalter  
**55111**  
vergoldet  
**55112**  
verchromt

Porte rouleau de réserve  
**55111**  
doré  
**55112**  
chromé

Держатель для зап. рулона  
**55111**  
Позолоченный  
**55112**  
Хромированный



**L 12.5**  
**P 16.5**  
**H 9.5**

Portarotolo a griglia  
**55265**  
Dorato  
**55266**  
Cromato

Wire toilet roll holder  
**55265**  
Gilt  
**55266**  
Chrome-plated

Rollenhalter in Gitterausführung  
**55265**  
vergoldet  
**55266**  
verchromt

Porte rouleau à grille  
**55265**  
doré  
**55266**  
chromé

Решётчатый держатель для туал. бумаги  
**55265**  
Позолоченный  
**55266**  
Хромированный



**L 12.5**  
**P 16.5**  
**H 11**

Portarotolo a griglia con coperchio  
**55261**  
Dorato  
**55262**  
Cromato

Wire toilet roll holder with cover  
**55261**  
Gilt  
**55262**  
Chrome-plated

Rollenhalter in Gitterausführung mit Deckel  
**55261**  
vergoldet  
**55262**  
verchromt

Porte rouleau à grille avec couvercle  
**55261**  
doré  
**55262**  
chromé

Решётчатый держатель для туал. бумаги с крышкой  
**55261**  
Позолоченный  
**55262**  
Хромированный



**L 22**  
**P 14.5**  
**H 5.5**

Portarotolo a 2 attacchi con coperchio  
**55081**  
Dorato  
**55082**  
Cromato

Toilet roll holder with cover  
**55081**  
Gilt  
**55082**  
Chrome-plated

Rollenhalter mit Deckel  
**55081**  
vergoldet  
**55082**  
verchromt

Porte rouleau avec couvercle  
**55081**  
doré  
**55082**  
chromé

Кронштейн для туал. бумаги с крышкой  
**55081**  
Позолоченный  
**55082**  
Хромированный



**L 29**  
**P 30**  
**H 25**

Appliques da parete  
**55211**  
Dorato  
**55212**  
Cromato

Lights for wall application  
**55211**  
Gilt  
**55212**  
Chrome-plated

Wandleuchten  
**55211**  
vergoldet  
**55212**  
verchromt

Appliques, fixation murale  
**55211**  
doré  
**55212**  
chromé

Настенные бра  
**55211**  
Позолоченный  
**55212**  
Хромированный



**Ø 33**  
**H 18**

Plafoniera  
**55205**  
Dorato  
**55206**  
Cromato

Chandelier  
**55205**  
vergoldet  
**55206**  
Chrome-plated

Lüster  
**55205**  
vergoldet  
**55206**  
verchromt

Plafonnier  
**55205**  
doré  
**55206**  
chromé

Плафониз  
**55205**  
Позолоченный  
**55206**  
Хромированный



**L 8.5**  
**P 8.5**  
**H 38**

Portascopino da terra  
**55195**  
Dorato  
**55196**  
Cromato

Free standing toilet brush holder  
**55195**  
Gilt  
**55196**  
Chrome-plated

Stand Bürstenhalter  
**55195**  
vergoldet  
**55196**  
verchromt

Porte brosse de sol  
**55195**  
doré  
**55196**  
chromé

Напольный гигиен. стакан с ёршиком  
**55195**  
Позолоченный  
**55196**  
Хромированный



**L 18.5**  
**P 18.5**  
**H 36**

Portascopino da terra  
**55185**  
Dorato  
**55186**  
Cromato

Free standing toilet brush holder  
**55185**  
Gilt  
**55186**  
Chrome-plated

Stand Bürstenhalter  
**55185**  
vergoldet  
**55186**  
verchromt

Porte brosse de sol  
**55185**  
doré  
**55186**  
chromé

Напольный гигиен. стакан с ёршиком  
**55185**  
Позолоченный  
**55186**  
Хромированный



**L 13.5**  
**P 15**  
**H 34**

Portascopino da parete  
**55175**  
Dorato  
**55176**  
Cromato

Wall brush holder  
**55175**  
Gilt  
**55176**  
Chrome-plated

Wand Bürstenhalter  
**55175**  
vergoldet  
**55176**  
verchromt

Porte brosse mural  
**55175**  
doré  
**55176**  
chromé

Настенный гигиен. стакан с ёршиком  
**55175**  
Позолоченный  
**55176**  
Хромированный